

MONT BLANC®



CONTRANGOLO D'IMPLANTOLOGIA 20:1

16400X - 16400XL

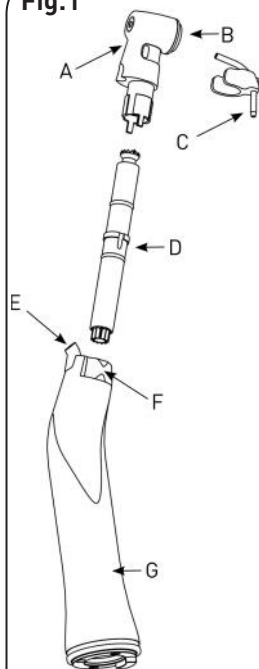
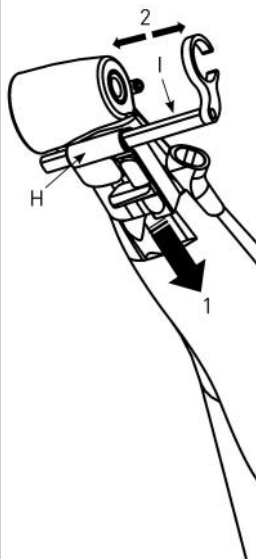
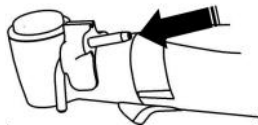
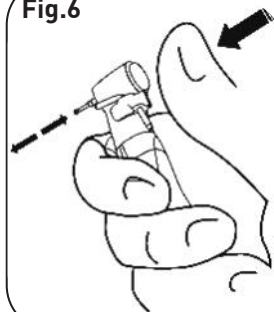
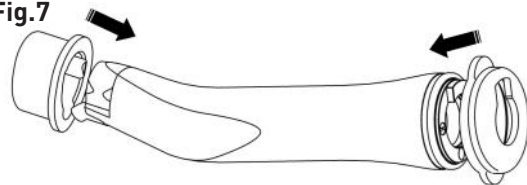
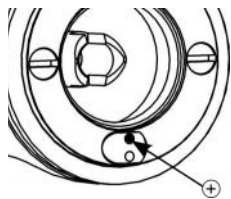
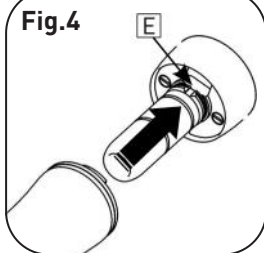
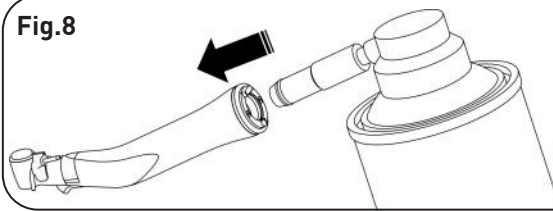
10400X - 10400XL - 10400XLED

10401X - 10401XL - 10401XLED

10403X

IT - FOGLIO D'ISTRUZIONI

Anthogyr
PRIME MOVER IN IMPLANTOLOGY

Fig.1**Fig.2****Fig.5****Fig.6****Fig.7****Fig.3****Fig.4****Fig.8**

INDICE

- I. SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI
- II. AMBITO D'APPLICAZIONE
- III. INFORMAZIONI GENERALI CONCERNENTI LA SICUREZZA
- IV. CARATTERISTICHE TECNICHE
- V. MESSA IN FUNZIONE DEL **DM**
- VI. IGIENE E MANUTENZIONE
- VII. RIPARAZIONE
- VIII. GARANZIA
- IX. ACCESSORI
- X. CONDIZIONI DI STOCCAGGIO E DI TRASPORTO
- XI. SMALTIMENTO

I. SIGNIFICATO DEI SIMBOLI UTILIZZATI

	PERICOLO		Dispositivo integrante un diodo elettro-luminescente
	Ispezione visiva		Indossare i guanti
	Informazioni generali		Codice di riferimento del dispositivo
	Dispositivo a fibra ottica per motore dotato di una fonte luminosa		Numero di serie del dispositivo
	Monouso		Data di fabbricazione
	Dispositivo non sterile		Nome del fabbricante
	Disinfettabile termicamente		DM Dispositivo medico
	Sterilizzabile fino a 135°C		Non gettare tra i rifiuti domestici

II. AMBITO D'APPLICAZIONE

Trattamento chirurgico delle sostanze organiche solide: foratura, alesatura dei canali destinati a ricevere gli impianti dentali, avviamento degli impianti e delle parti protesiche.

Un utilizzo non idoneo o non conforme al suo scopo potrebbe danneggiare il dispositivo mettendo a serio rischio l'utilizzatore del dispositivo e terzi. Questi **DM** sono esclusivamente destinati ad un utilizzo di tipo professionale nell'ambito della chirurgia dentale.

Conformemente alle presenti prescrizioni, il **DM** deve essere utilizzato esclusivamente da un utilizzatore in possesso della necessaria esperienza in medicina dentale, per quanto concerne l'applicazione descritta, nel completo rispetto delle prescrizioni vigenti in materia di prevenzione degli incidenti sul lavoro e di protezione del lavoro e delle indicazioni del presente foglio illustrativo. La preparazione e la manutenzione del presente **DM** devono essere realizzate esclusivamente da persone in possesso di un'adeguata formazione nell'ambito della prevenzione delle infezioni, dell'auto-protezione e della protezione di terzi.

Conformemente alle presenti prescrizioni, l'utilizzatore ha l'obbligo di:

- utilizzare unicamente strumenti di lavoro che non risultino difettosi,
- utilizzare esclusivamente il **DM** su delle unità di alimentazione conformi alle direttive della norma EN 60601
- utilizzare il dispositivo conformemente allo scopo per il quale è stato concepito
- proteggersi nei confronti di qualsiasi pericolo; proteggere il paziente e terzi

- evitare qualsiasi contaminazione da parte del prodotto

Le seguenti situazioni:

- utilizzo non adeguato,
 - mancanza di pulizia,
 - utilizzo di accessori o di pezzi di ricambio non autorizzati da Anthogyr,
 - utilizzo di accessori di questo **DM** su altri dispositivi,
 - modifica o aggiunte al **DM** non autorizzate da Anthogyr,
- Liberano Anthogyr da qualsiasi obbligo di garanzia o altri reclami.

I presenti **DM** sono conformi alla Direttiva Comunitaria 93/42/CEE rettificata dalla Direttiva 2007/47/CEE.

III. INFORMAZIONI GENERALI CONCERNENTI LA SICUREZZA



Prima di avviare l'utilizzo, verificare che il dispositivo non sia danneggiato e che tutti i pezzi siano presenti.

Indossare un abbigliamento protettivo adatto, in particolare modo dei guanti, una maschera e degli occhiali di protezione

Non utilizzare il **DM** e informare il vostro distributore o il centro di Assistenza Post-Vendita Anthogyr in caso di:

- malfunzionamento e danni visibili.
- irrigazione assente o insufficiente [come minimo 50 ml/min, correttamente temperata e orientata in modo ottimale].
- rigatura o danni visibili della superficie di emissione del LED.

Rischio di danneggiamento del dispositivo e di ferite:

Attendere che il motore di alimentazione si sia completamente arrestato al fine di:

- collegare/scollegare il **DM** dal motore di alimentazione.
- azionare il sistema di montaggio/smontaggio.
- azionare il sistema di blocco/sblocco dello strumento rotativo.
- manipolare lo strumento rotativo.

Attenzione, il **DM** è dotato di un sistema di cuscinetti a sfera

Che offre una dispersione di potenza minima:

- Motori muniti di sistema di calibratura della coppia [per esempio IMPLANTEO®]: eseguire tassativamente la calibratura seguendo le istruzioni del produttore. Il motore deve essere calibrato per il contrangolo utilizzato.
- Altri motori: verificare presso il produttore del motore la precisione dei valori di coppia indicati.

Una coppia di maschiatura o avviamento troppo elevata (> 35N.cm) aumenta il rischio di necrosi o di fenditura ossea, ma anche di danneggiamento dell'impianto o dello strumento: rispettare le indicazioni del fabbricante di impianti.

Rischio di bruciature e ferite:

- Esercitare una pressione sul **DM** adatta allo strumento rotativo [fare riferimento alle istruzioni del costruttore] senza oltrepassare 2N (circa 200 g).

Rischio di bruciature connesse al riscaldamento del LED:

- Evitare qualsiasi contatto tra il LED e i tessuti molli.

Rischio di abbagliamento:

- Non guardare direttamente l'uscita luminosa (in particolare modo sul modello LED).
- Non orientare il fascio direttamente verso gli occhi del paziente o di terzi.



Il livello di illuminazione può essere regolato sull'unità di controllo.

Rischi di scariche elettriche dovuti a un raccordo errato del **DM** a un sistema non compatibile Anthogyr: In caso di montaggio e di utilizzo del **DM** su dispositivi di trattamento e installazione di altri costruttori, rispettare le disposizioni "Protezione contro i rischi di elettrocuzione", "Corrente di dispersione" e "Mancata messa a terra del componente d'applicazione", conformemente alla norma IEC 60601-1.

Non utilizzare in atmosfera esplosiva.

IV. CARATTERISTICHE TECNICHE

4.1 - Descrizione dei DM (Fig.1 e 2)

Codice	Denominazione
A	Testa
B	Pulsante
C	Boccola per spray esterno
D	Cartuccia
E	Uscita fibra ottica o LED
F	Sistema di blocco
G	Corpo
H	Supporto dello stop
I	Stop

4.2 - Caratteristiche dei DM

Riferimenti	10400X	10401X	10402X	16400X	10400XL	10401XL	16400XL	10400XLED	10401XLED
Riduzione visualizzata	20 :1								
Rapporto reale	20 :1								
Codice colore	Verde								
Peso (g)	90	80	96	86	96	86	96		
Lunghezza totale (mm)	103	86	103	86	103	86	103		
Altezza di testa (mm)	12,9								
Luce	Non				Sì				
Tipo di luce	/				Barra di quarzo			LED	
Sistema di stop regolabile	No	Sì	Sì	No	No	Sì	Sì	No	Sì
Norma collegamento motore	Accoppiamento	NF EN ISO 3964:2016							
		Lungo	Corto	Lungo	Corto	Lungo	Corto	Lungo	
	Tipo	1		4		4 ⁽¹⁾			
Velocità massima motore (giri/min)	40 000								
Coppia massima allo strumento (N.cm)	80 ⁽²⁾								
Diametro degli strumenti (mm) e tipo secondo NF EN ISO 1797-1	Ø2,35 — Tipo 1								
Lunghezza massima raccomandata da Anthogyr (mm)	40 ⁽³⁾								
Diametro massimo della parte attiva dello strumento raccomandato da Anthogyr (mm)	10 ⁽³⁾								
Sistema di irrigazione	Esterno tramite jumper + Interno con tecnica di kirschner-meyer								
Flusso di acqua nebulizzata (ml/min)	>50 ⁽⁴⁾								

¹: Sistema di collegamento INTRAmatic LUX® - Marchio di fabbrica registrato di Kavo®

²: Sistema di collegamento Anthogyr IMPLANTED LED®.

³: Questa coppia può essere raggiunta soltanto se si utilizzano motori con una potenza sufficiente: per esempio l'IMPLANTED di Anthogyr. E' generalmente possibile limitare la coppia del motore sul riunto.

⁴: Valori ottenuti con almeno il 50% del flusso programmato sui motori IMPLANTED LED® e XPERT UNIT®

Modalità di funzionamento raccomandata per i modelli LED
Modalità intermittente S3 10% (1 min in funzione / 9 min fermo). La durata della carica relativa autorizzata è di 1 minuto per 9 minuti di pausa.

V. MESSA IN SERVIZIO DEL DM



Il DM viene fornito non sterile.

Previamente al primo utilizzo, il DM deve essere sterilizzato (Vedere § VI).

5.1 - Collegamento al motore



• Verificare che il DM sia completamente asciutto prima di collegarlo al motore.

• Regolare il DM sull'accoppiamento del motore fino al clic. A tal fine, mantenere il motore e il DM sul medesimo asse.

LED o  : ruotare il DM fino a quando il perno retraibile si fissa in posizione all'interno dell'alloggiamento E del motore (Fig.3).

• Esercitare una leggera trazione sul DM al fine di verificare che quest'ultimo si sia correttamente fissato sull'accoppiamento del motore.

• Testare il funzionamento azionando il motore; iniziare con una velocità ridotta quindi aumentare progressivamente.

• Qualora riscontrate un surriscaldamento, irregolarità, vibrazioni, rumori anormali nel corso del funzionamento del DM, rivolgetevi immediatamente al vostro Centro Assistenza Post Vendita.

5.2 - Collegamento dell'irrigazione (Fig.5)

Agganciare la boccola per spray esterno sulla testa del DM.

Collegare l'estremità della linea d'irrigazione sull'entrata della boccola.

5.3 - Scollegare il motore

Rimuovere il DM mantenendolo nell'asse del motore.



In caso di inutilizzo prolungato del dispositivo, non lasciare quest'ultimo collegato sul motore. Rischio di danneggiamento del motore.

5.4 - Collegamento / scollegamento dello strumento rotativo



• Per qualsiasi attività di manipolazione degli strumenti rotativi, indossare dei guanti di protezione. Rischio di ferite e contaminazione.



• Utilizzare solo strumenti rotativi in perfetto stato. Rischio di necrosi che può portare al rigetto dell'impianto.

• La coppia massima trasmessa dal DM è elevata e può arrecare danni al pezzo di trascinamento dello strumento. Verificare sempre la compatibilità dei vostri strumenti. Conformarsi alle istruzioni del produttore. Limitare la coppia a livello del riunito se necessario. Sono fortemente consigliati gli strumenti dotati della parte di trascinamento in acciaio temperato.

• Verificare regolarmente che il pulsante sia ben fissato applicando una leggera coppia di svitamento.

Inserimento dello strumento rotativo :

• Esercitare una pressione con il pollice al centro del pulsante e introdurre contemporaneamente lo strumento rotativo in posizione di arresto all'interno della pinza del DM.

• Rilasciare la pressione del pollice sul pulsante (Fig.6).



Ogni volta che lo strumento viene sostituito: controllare la buona tenuta dello strumento rotativo mediante una leggera trazione assiale.

5.5 - Regolazione dello stop

• La regolazione dello stop deve essere realizzata imperativamente fuori della bocca di paziente.

• Per spostare lo stop: spostare la guida di scorrimento verso la parte posteriore (1) e portare lo stop alla posizione desiderata(2). Rilasciare la guida di scorrimento.

• Verificare attentamente la posizione dello stop dopo ogni regolazione : utilizzare il righello.

- Verificare la tenuta dello stop dopo ogni regolazione esercitando una leggera trazione.
- Non utilizzare lo stop per le operazioni di maschiatura : rischio di danneggiamento dell'osso in caso di arresto tardivo del motore di trascinamento.
- I Sistemi di stop contrassegnati AX devono essere utilizzati unicamente per la posa di impianti Axiom® con il sistema Axiom® di chirurgia guidata. Controllare attentamente la posizione dello stop rispetto alle tacche di riferimento degli strumenti.

Durata dei DM

Se utilizzati correttamente, tutti i componenti che costituiscono i **DM** presentano una durata corrispondente a 250 cicli di sterilizzazione.

Queste indicazioni non comportano però alcun obbligo di garanzia in quanto l'usura può manifestarsi precocemente, anche in funzione della modalità di manutenzione del **DM** (pulizia e sterilizzazione).

VI. IGIENE E PULIZIA

 La sterilizzazione dei dispositivi medici deve essere realizzata da personale debitamente formato e protetto, conformemente alla regolamentazione vigente. Il protocollo di sterilizzazione deve essere adattato al rischio d'infezione.

Indossare un abbigliamento protettivo adatto: rischio di infezione e di ferite.

Utilizzare esclusivamente prodotti destinati alla pulizia del materiale medicochirurgico, compatibili con gli acciai inossidabili (assenza di composti a base di cloro). Evitare l'impiego di antisettici destinati ad essere utilizzati sulla pelle e sulle mucose. Evitare l'impiego di prodotti contenenti aldeidi, alcool o altri prodotti suscettibili di fissare le proteine.

 Per ciascun prodotto utilizzato: fare riferimento alle istruzioni del fabbricante. Rispettare le concentrazioni, i tempi d'esposizione, il ciclo di vita dei prodotti. Non mischiare prodotti diversi e rispettare le prescrizioni concernenti il loro smaltimento.

 Le bocche per spray esterno Ref. 10476 (verde) non sono risterilizzabili: sostituirle ad ogni intervento.

Il **DM** deve essere sterilizzato immediatamente dopo l'uso (entro massimo 2 ore).

6.1 - Preparazione del DM sul luogo d'utilizzo

Da effettuare immediatamente dopo l'intervento:

- Scollegare il **DM** dal motore.
- Estrarre lo strumento rotativo (vedere §5.6).
- Rimuovere la maggior parte dei contaminanti organici con delle salviette detergenti disinfettanti.
- Se la pulizia non può essere eseguita rapidamente, lubrificare il DM come previsto nel §6.3.

6.2 - Preparazione al ritrattamento

Smontaggio (Fig 1):

- Rimuovere lo strumento rotativo,
- Scollegare il **DM** dal motore,
- Rimuovere la boccia per spray esterno,
- Fare ruotare la leva F si al suo completo arresto in posizione (indifferentemente verso destra o verso sinistra),
- Tirare la testa A,
- Estrarre la cartuccia D.

6.2.1 - Preparazione manuale al ritrattamento

Pulizia del condotto d'irrigazione:

- Pulire con la massima cura il condotto d'irrigazione rimuovendo le eventuali impurità e i depositi presenti servendosi dell'apposito filo metallico struttore.

 • Rischio di ferite: utilizzare gli occhiali protettivi.

Mediante spazzolatura

- Spazzolare meticolosamente sotto l'acqua del rubinetto a temperatura ambiente con una spazzola morbida (ad esempio di nylon) finché non è più visibile alcuna traccia di contaminante.
- Immergere completamente in una soluzione detergente e disinfettante secondo le istruzioni del fabbricante: tempo, temperatura e concentrazione⁴. (possibilmente in un ultrasuoni a bassa).

  Lente d'illuminazione (LED o Fibra ottica)

- Evitare assolutamente di graffiare il LED o la fibra ottica, per questo motivo passare una salvietta disinfettante su ogni sotto-insieme del **DM** (a seguire **DM**).

 • Lo sfregamento dei componenti tra di loro o con la vasca può comportare dei difetti di aspetto.

- Prevedere le idonee protezioni di ingresso/uscita della luce sul corpo (**Fig. 7**) al fine di proteggere le superfici della fibra ottica o la superficie di emissione del LED.
- Immergere i componenti.

Risciacquo e asciugatura

- Vuotare il condotto di nebulizzazione (**Fig.4**).
- Risciacquare⁵ con acqua purificata per almeno un minuto.
- Asciugare immediatamente, accuratamente, con campi sterili morbidi privi di filaccia.

6.2.2 - Preparazione automatica alla sterilizzazione

Solo gli strumenti incisi con il logo di termodisinfestazione.

 • Unicamente all'interno di una macchina per il lavaggio e la disinfezione idonea per il trattamento di questo tipo di **DM**. Attenersi alle istruzioni del fabbricante dell'apparecchiatura.

- Se l'apparecchiatura non è dotata di bocchettoni per i contrangoli/manipoli, occorre smontare il **DM** (vedere §5.2) e immobilizzare ciascun elemento. In caso contrario, posizionare il **DM** montato sul bocchettone.
- Il ciclo di termodisinfestazione

	Temperatura	Durata	Prodotto per la pulizia	Detergente e concentrazione usati da Anthogyr per approvare i protocolli*
Prelavaggio	Acqua fredda	4 min.	Acqua	Non applicabile
Lavaggio	55°C	5 min.	Detergente enzimatico	Néodisher Mediclean Dental (2mL/L)
Neutralizzazione	55°C	3 min.	Neutralizzante	Neodisher Z Dental (2mL/L)
Risciacquo	40°C	2 min.	Acqua	Non applicabile
Disinfezione termica	95°C	10 min.	Non applicabile	Non applicabile
Risciacquo finale	40°C	2 min	Liquido de enaguamento	Neodisher Mielclear (0.2mL/L)
Asciugatura	140°C	10 min.	Non applicabile	Non applicabile

 • Verificare che non siano presenti residui e che tutti gli elementi del **DM** siano perfettamente asciutti una volta terminato il ciclo.

 • Se la macchina per il lavaggio e la disinfezione è vicina al luogo d'utilizzo, è possibile realizzare anche la fase 6.1.

Riasssemblaggio del DM:

- Assemblare esclusivamente gli elementi che riportano il numero di serie¹.
- Fissare la cartuccia D all'interno della testa A (un solo senso possibile) sino al suo fissaggio completo (ruotare il perno fino al suo innesto laddove necessario).
- Inserire la cartuccia del collo D nel manico G finché non è completamente piatta (ruotare leggermente la cartuccia per trovare le tacche).

⁴ Anthogyr ha usato i prodotti e i detergenti sottostanti per convalidare i diversi protocolli (Cicloregia (Lehrmann & Johnson) per 3 minuti ad una concentrazione di 8mL/L). Tuttavia, altri prodotti e detergenti possono essere usati secondo la disponibilità locale. La validazione di questi prodotti è sotto la responsabilità dell'utilizzatore.

⁴ Temperatura < 38°C, l'acqua demineralizzata è raccomandata al posto dell'acqua corrente se quest'ultima presenta, per esempio, troppo cloro (cf. Norma FD98-135).

⁵ Eccezione: Dopo l'intervento del Centro di Assistenza Post-Vendita potrebbe accadere che i pezzi non presentino più lo

- inserire il gruppo testa sul manico G con la cartuccia del collo in posizione (inserire uno strumento pulito nella testa e farlo ruotare leggermente finché il pignone si innesta).
- Riportare la leva F in posizione centrale, sino al suo arresto in posizione.

Verificare che il supporto dello stop H sia posizionato correttamente per non ostacolare la rotazione della leva.

 Verificare sistematicamente la tenuta della parte anteriore esercitando una leggera trazione assiale.

6.3 - Lubrificazione

Rispettare le raccomandazioni del fabbricante dello spray lubrificante. Indossare un abbigliamento protettivo idoneo [schizzi ecc...].

 Tenersi a debita distanza da qualsiasi fonte di calore o d'ignizione. In particolar modo: non fumare. Rischio di incendio.

Dopo ciascuna attività di pulizia e prima di ciascuna attività di sterilizzazione (come minimo una volta al giorno) :

- Rimuovere lo strumento rotativo.
- Introdurre la punta nella parte posteriore del **DM (Fig.8)**.
- Coprire la testa del **DM** con un panno morbido oppure con carta assorbente o una salvietta.
- Orientare la testa verso il basso.
- Vaporizzare diverse volte mantenendo lo strumento saldamente in posizione.
- Rimuovere l'olio in eccesso con un panno morbido o con una salvietta.

6.4 - Test di funzionamento

- Collegare il **DM** al micromotore, orientare la testa verso il basso.
- Fare funzionare il micromotore a bassa velocità per 30 secondi. Passare progressivamente alla velocità massima.
- Rimuovere l'olio in eccesso con un panno morbido o con una salvietta.

 Qualora notiate un surriscaldamento eccessivo, anomalie, vibrazioni, rumori anormali durante il funzionamento del **DM**, dovete rivolgervi immediatamente al vostro Centro Assistenza Post-Vendita.

6.5 - Sterilizzazione

- Gli strumenti devono essere sterilizzati previamente al primo utilizzo e dopo ciascun utilizzo.
- Sterilizzare esclusivamente gli strumenti che sono stati puliti, lubrificati e collaudati.
- Raccomandiamo di realizzare la sterilizzazione conformemente alla norma EN 13060, classe B. Si sconsiglia ogni altro tipo di sterilizzazione.
- Collocare singolarmente ogni **DM** all'interno del sacchetto di sterilizzazione conforme alle normative vigenti e idoneo alla dimensione dei **DM**.
- Rispettare la distanza tra i sacchetti e non sovraccaricare l'autoclave.

-  Questi **DM** e i loro accessori (tranne gli accessori con il logo  che sono monouso) possono essere sterilizzati a 132°C per 3 minuti (tempo di mantenimento in sterilizzazione). Il tempo di asciugatura è di 10 minuti.
- I jumper di polverizzazione monouso (di colore verde) non devono essere sterilizzati.
- Le bocche per spray esterno monouso (verdi) non sono risterilizzabili.

 Verificare che al termine del ciclo il dispositivo sia completamente asciutto.

 Altri prodotti e detergenti possono essere usati secondo la disponibilità locale. La validazione di questi prodotti è sotto la responsabilità dell'utilizzatore.

VII. RIPARAZIONE

In caso di malfunzionamenti, dovrete rivolgervi al vostro rivenditore autorizzato oppure direttamente al nostro Centro Assistenza Post-Vendita.

 Le riparazioni devono essere realizzate esclusivamente da un riparatore autorizzato oppure dal Servizio Post Vendita di Anthogyr, unicamente con componenti di ricambio originali Anthogyr.

Per qualsiasi revisione o riparazione, il **DM** deve essere restituito completo e sterile, con prova della sterilità. Il dispositivo deve essere altresì accompagnato da un documento riportante il problema riscontrato e includente i dati completi del medico utilizzatore.

La sostituzione dei pezzi difettosi è garantita per 7 anni a decorrere dalla data in cui il prodotto smette di essere commercializzato.

VIII. GARANZIE

Il **DM** è garantito, sia per quanto concerne il materiale che per la manodopera, contro qualsiasi vizio di fabbricazione per un periodo di 12 mesi a decorrere dalla data di emissione della fattura. Questa garanzia non si applica ai pezzi di usura.

Qualsiasi modifica o aggiunta al prodotto eseguita senza previa autorizzazione della società Anthogyr comporta l'annullamento della presente garanzia. La garanzia smetterà di essere produttiva d'effetti nel caso di mancata osservanza delle istruzioni tecniche fornite unitamente alle nostre apparecchiature.

Anthogyr non sarà da ritenersi responsabile in caso di danni e delle conseguenze derivanti o potenzialmente derivanti da normale usura, dall'utilizzo, pulizia o manutenzione non idonee, dal mancato rispetto delle istruzioni relative all'utilizzo o al collegamento, dai depositi o dalla corrosione, da impurità all'interno del sistema di alimentazione dell'acqua o da interferenze chimiche o elettriche insolite o non conformi alle modalità d'impiego, alle istruzioni relative alla pulizia e al montaggio di Anthogyr e altre istruzioni del fabbricante.

I costi di trasporto per la restituzione della merce da riparare ad Anthogyr sono a carico del cliente, anche se la riparazione viene eseguita in garanzia.

La garanzia copre le spese di spedizione per la restituzione del materiale al cliente. Affinché le richieste concernenti la garanzia possano essere prese in considerazione, vi preghiamo di allegar al **DM** una copia della fattura o una copia della bolla di consegna del dispositivo.

IX. ACCESSORI

Descrizione	Riferimento	10400X 16400X	10400XL 10400XLED 16400XL	10401X 10403X	10401XL 10401XLED
Boccola per spray esterno sterilizzabile	10475	X	X	X	X
Lotto di 10 bocche per spray esterno monouso	10476D	X	X	X	X
Raccordo metallico sterilizzabile	10420	X	X	X	X
Ago metallico d'irrigazione interna	10430	X	X	X	X
Grande clip in plastica per spray	2044	X	X	X	X
Supporto per stop + stop	10415			X	X
Stop per il sistema Axiom® di chirurgia guidata	10418_SAFE			X	X
Righello	6458			X	X
Tappi di protezione del sistema di illuminazione	10436		X		X

Descrizione	Riferimento	10400X 16400X	10400XL 10400XLED 16400XL	10401X 10403X	10401XL 10401XLED
Sturatore boccola per spray esterno	9205	X	X	X	X
Tubo in silicone Ø1 x Ø3	6309M	X	X	X	X

X.CONDIZIONI DI STOCCAGGIO E DI TRASPORTO



X.SMALTIMENTO

Il **DM** deve essere sterilizzato prima del suo smaltimento. Rischio di contaminazione di terzi.

Rispettare la legislazione, le normative e le prescrizioni nazionali concernenti lo smaltimento.

 Per i modelli LED:

In quanto apparecchiatura elettrica ed elettronica, lo smaltimento del prodotto deve essere eseguito secondo una filiera specializzata di raccolta, trattamento e recupero o smaltimento (in particolare sul mercato europeo, secondo la direttiva n. 2002/96/CE del 23/01/2003). Quando il prodotto arriva a fine vita, contattare il proprio rivenditore di strumenti odontoiatrici per sapere quale procedura di smaltimento seguire.



 Anthogyr SAS
2237 avenue André Lasquin
74700 SALLANCHES - FRANCE
Tél. +33 (0) 4 50 58 02 37
Fax +33 (0)4 50 93 78 60
N°SAV / Repairs : 33 (0)4 50 58 50 53
E-mail : contact@anthogyr.com.
www.anthogyr.com

CE 0459